



PETRONAS

PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR

مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

TENDER ANNOUNCEMENT

إعلان مناقصة / عطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi-Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

TENDER NO. & TITLE / رقم المناقصة

PCIHBV/2025/ICT/5061

PROVISION OF SUPPLY, MAINTENANCE AND SUPPORT SERVICES FOR MEETING ROOMS EQUIPMENT AT GARRAF CONTRACT AREA FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B. V. (PCIHBV)

رقم المناقصة

PCIHBV/2025/ICT/5061

توفير خدمات التوريد والصيانة والدعم لمعدات قاعات الاجتماعات ضمن منطقة حقل الغراف لشركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة ب. في. (PCIHBV)

TENDER BRIEF:

- The intent of this tender is to perform supply, maintenance and support services for Meeting Rooms equipment located at Garraf Contract Area (GCA) for PCIHBV. The Scope of Work shall include, but not limited to the following:
 - Perform hardware/software Support Services for all equipment/system in Garraf Contract Area (GCA) to ensure continuous and reliable operation.
 - Perform maintenance activities (Corrective Maintenance) for all equipment/system in Garraf Contract Area (GCA) as per requirement. List all the conference equipment that requires corrective maintenance, including but not limited to:
 - Audio systems (microphones, speakers)
 - Video conferencing equipment (cameras, monitors)
 - Control panels.
 - Connectivity (cables, adapters)
 - Any additional equipment specific to the meeting rooms
 - Perform modification activities (relocation, addition, activation, removal, de-activation, upgrade, etc.) for all equipment/system in GCA upon PCIHBV required and instruction.

ملخص نطاق العمل:

- الغرض من هذا العطاء هو تنفيذ خدمات التوريد والصيانة والدعم لمعدات غرف الاجتماعات الموجودة ضمن منطقة حقل الغراف (GCA) لصالح شركة بتروناس العراق. ويشمل نطاق العمل، دون أن يقتصر على ما يلي:
 - تنفيذ خدمات الدعم للأجهزة والبرمجيات لجميع المعدات والأنظمة ضمن منطقة حقل الغراف (GCA) لضمان التشغيل المستمر والموثوق.
 - تنفيذ أنشطة الصيانة (الصيانة التصحيحية) لجميع المعدات والأنظمة في منطقة حقل الغراف (GCA) حسب الحاجة. على أن يتم سرد جميع معدات المؤتمرات التي تتطلب صيانة تصحيحية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر:
 - أنظمة الصوت (الميكروفونات، السماعات)
 - معدات مؤتمرات الفيديو (الكاميرات، الشاشات)
 - لوحات التحكم
 - وسائل الاتصال (الكابلات، المحولات)
 - أي معدات إضافية خاصة بغرف الاجتماعات
 - تنفيذ أنشطة التعديل (نقل، إضافة، تفعيل، إزالة، إلغاء تفعيل، ترقية، إلخ) لجميع المعدات والأنظمة في منطقة حقل الغراف (GCA) عند طلب وتعليمات شركة بتروناس العراق.

TENDER REQUIREMENT MANDATORY / MINIMUM QUALIFICATIONS

- Bidder should have a minimum of three (3) years of experience in providing Support Services and Maintenance of IT/Telecommunication and meeting rooms facilities or similar projects.
- Bidder shall be able to provide 24 X 7 Support Coverage through On Call Duty Focal Point at site within 48 to 72 hours and provide remote support within four (4) hours.
- Bidder must be registered with Iraqi Ministry of Trade (MOT) or other relevant Authorities.

متطلبات المناقصة / الحد الأدنى من المؤهلات

- يجب أن يكون لدى مقدم العطاء خبرة لا تقل عن ثلاث (3) سنوات في تقديم خدمات الدعم والصيانة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ومرافق غرف الاجتماعات أو مشاريع مماثلة.
- يجب أن يكون لدى مقدم العطاء القدرة على توفير تغطية دعم على مدار الساعة (24 × 7) من خلال نقطة اتصال مخصصة (On Call Duty Focal Point) في الموقع خلال مدة تتراوح بين 48 إلى 72 ساعة، وتوفير الدعم عن بُعد خلال أربع (4) ساعات.
- يجب أن يكون مقدم العطاء مسجلاً لدى وزارة التجارة العراقية أو الجهات المختصة الأخرى.

INSTRUCTION TO TENDER

- The Tender is scheduled as follows:
 - Tender Announcement Date: 16 & 17 June 2025
 - Deadline for interested Bidder to submit Letter of Interest: 03 July 2025.
 - Bid Closing Date: 09 July 2025, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3)
- Strategy
 - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
 - Submission: Separate submission for Technical Proposal and Commercial Proposal.
 - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts.
- RFQ/ITB document shall be issued via email by PCIHBV.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the Advertisement Fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender_iraq06@petronas.com.my

تعليمات لتقديم العطاءات

- إن التوقيعات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي:
 - تاريخ إعلان المناقصة: 16 و 17 حزيران 2025
 - الموعد النهائي لتقديم خطاب الاهتمام من قبل مقدمي العطاءات المهمتين: 03 تموز 2025
 - تاريخ إغلاق المناقصة: 09 تموز 2025، الساعة 16:00 بتوقيت العراق، (GMT+3)
- الاستراتيجية
 - إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية
 - تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري.
 - التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين أي أنه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم فنياً فقط والذي يتماشى مع إجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية.
- سيتم إصدار مستند RFQ/ITB عبر البريد الإلكتروني من قبل شركة بتروناس العراق.
- سيحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.
- سيحمل المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة.
- لشركة بتروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديراتها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء/المناقصة دون إنذار أو إبداء أسباب.
- كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.
- كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender_iraq06@petronas.com.my